

Copparo, 29.09.2018  
Rif. Pratica n. G05/2018

**C.I.G. 763412466A**

**BANDO DI GARA**  
**PROCEDURA APERTA PER APPALTO DI SERVIZI**

**SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**

**I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

Denominazione: <b>AREA IMPIANTI S.p.A.</b>	Servizio responsabile: <b>gestione rifiuti per CLARA</b>
Indirizzo: <b>Via Alessandro Volta, 26/A</b>	C.A.P.: <b>44034</b>
Località/Città: <b>Copparo (FE)</b>	Stato: <b>ITALIANO</b>
Telefono: <b>0532/389111</b>	Telefax: <b>0532/863994</b>
PEC: <b><a href="mailto:areaimpiantiscopparo@legalmail.it">areaimpiantiscopparo@legalmail.it</a></b>	Indirizzo Internet (URL): <b><a href="http://www.areaimpianti.net">www.areaimpianti.net</a></b>

**I.3) COMUNICAZIONE**

**INDIRIZZO PRESSO IL QUALE È POSSIBILE OTTENERE LA DOCUMENTAZIONE**

I documenti di gara, elencati al punto VI.3) del presente Bando di gara, sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso il sito istituzionale di AREA IMPIANTI S.p.A. ([www.areaimpianti.net](http://www.areaimpianti.net)) nella sezione "Società Trasparente – Bandi di gara e contratti" alla pagina dedicata alla procedura in oggetto.

**INDIRIZZO PRESSO IL QUALE È POSSIBILE RICHIEDERE ULTERIORI INFORMAZIONI**

I quesiti possono essere inoltrati, **esclusivamente in forma scritta**, tramite l'indirizzo di posta elettronica certificata di cui al punto I.1). Si precisa che nel rispetto dei principi di parità di trattamento, non discriminazione e trasparenza dei concorrenti di cui all'art. 30, co. 1, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., la Stazione Appaltante non fornirà informazioni o chiarimenti che dovessero pervenire attraverso richiesta telefonica.

I relativi chiarimenti ai quesiti posti ed eventuali avvisi saranno pubblicati sul sito istituzionale di AREA IMPIANTI S.p.A. ([www.areaimpianti.net](http://www.areaimpianti.net)) nella sezione "Società Trasparente – Bandi di gara e contratti" alla pagina dedicata alla procedura in oggetto.

La Stazione Appaltante, ai sensi dell'art. 79, co. 3, lett. a), del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., non fornirà risposta ad eventuali quesiti che pervengano oltre il termine stabilito per le richieste di chiarimenti, così come meglio specificato all'articolo 15 del Disciplinare di gara.

**INDIRIZZO AL QUALE INVIARE LE OFFERTE**

AREA IMPIANTI S.p.A. – Ufficio Protocollo  
Via Alessandro Volta, 26/A– 44034 Copparo (FE).

**SEZIONE II: OGGETTO****II.1) ENTITÀ DELL'APPALTO****II.1.1) Denominazione:**

Servizio di gestione operativa dell'impianto di valorizzazione dei rifiuti provenienti dalle raccolte differenziate, sito in località Crispa di Jolanda di Savoia (FE), da svolgersi secondo progetti di inserimento e/o recupero di persone in stato di disagio.

**II.1.2) Codice CPV principale:**

CPV: 90510000-5 – Trattamento e smaltimento rifiuti.

**II.1.3) Tipo di appalto:**

Appalto di servizi.

**II.1.4) Breve descrizione:**

Servizio di gestione operativa dell'impianto di valorizzazione dei rifiuti provenienti dalle raccolte differenziate, sito in località Crispa di Jolanda di Savoia (FE), da svolgersi secondo progetti di inserimento e/o recupero di persone in stato di disagio.

Per ogni ulteriore descrizione delle prestazioni oggetto del presente affidamento si rimanda al Capitolato speciale di appalto allegato al presente Bando di gara.

**II.1.5) Valore totale stimato dell'appalto:**

L'importo complessivo stimato dell'appalto ammonta a € € **2.870.820,00** (euro duemilioniottocentosestantamilaottocentoventi/00) di cui:

- Importo contrattuale (01/01/2019 – 31/12/2020) € 1.400.400,00 (euro unmillionequattrocentomilaquattrocento/00);
- Importo eventuale rinnovo (fino al 31/12/2021) € 700.200,00 (euro

settecentomiladuecento/00);

- Importo eventuale proroga (non superiore a 6 mesi) € 350.100,00 (euro trecentocinquantamilacento/00);
- Eventuale quinto d'obbligo (20% su importo contrattuale + importo eventuale rinnovo) € 420.120,00 (euro quattrocentoventimilacentoventi/00).

Oneri della sicurezza derivanti da rischi interferenziali, di cui all'art. 26 del D. Lgs. n. 81/2008 e s.m.i., non previsti.

#### **II.2.3) Luogo di esecuzione:**

Codice NUTS: ITH56

Luogo di esecuzione: impianto presso il polo Crispa di Jolanda di Savoia (FE) in Via Gran Linea n. 12.

#### **II.2.5) Criterio di aggiudicazione:**

Per l'aggiudicazione della procedura in oggetto si applica il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa di cui all'art. 95 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., secondo i criteri di valutazione indicati nel Disciplinare di gara.

#### **II.2.7) Durata del contratto d'appalto:**

La durata prevista per il presente affidamento decorre **dalla data di avvio dell'esecuzione del contratto, prevista inderogabilmente per il 01/01/2019, fino al 31/12/2020.**

Ai sensi dell'art. 35, co. 4, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., la Stazione Appaltante si riserva la facoltà di **rinnovare** l'affidamento **fino al 31/12/2021** alle medesime condizioni normo-economiche dell'affidamento principale, secondo le modalità indicate dall'art. 63, co. 5, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i..

Resta salva la facoltà della Stazione Appaltante di prorogare il contratto **per un periodo massimo di 6 (sei) mesi**, alle medesime condizioni normo-economiche, ed in ogni caso limitatamente al tempo strettamente necessario alla conclusione delle procedure necessarie per l'individuazione di un nuovo contraente, ai sensi dell'art. 106, co. 11, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i.. La facoltà di proroga potrà essere esercitata al termine dell'affidamento principale, qualora non si proceda al rinnovo, ovvero al termine del rinnovo.

#### **II.2.10) Informazioni sulle varianti:**

Non sono autorizzate varianti.

**II.2.11) Informazioni relative alle opzioni:**

Ai sensi dell'art. 35, co. 4, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., è prevista un'opzione di rinnovo dell'affidamento per 1 (un) anno fino al 31/12/2021.

Ai sensi dell'art. 106, co. 11, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i. è prevista un'opzione di proroga per ulteriori 6 (sei) mesi, alle medesime condizioni contrattuali ed in ogni caso limitatamente al tempo strettamente necessario alla conclusione delle procedure necessarie per l'individuazione di un nuovo contraente, che potrà esercitarsi alla scadenza del contratto principale ovvero dell'eventuale rinnovo.

Ai sensi dell'art. 106, c. 12, del D. Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., è prevista l'opzione del quinto d'obbligo qualora in corso di esecuzione si rendesse necessario un aumento delle prestazioni, pertanto la Stazione appaltante potrà imporre all'Appaltatore l'esecuzione alle stesse condizioni del contratto originario. L'Opzione del quinto d'obbligo potrà essere esercitata sia durante l'esecuzione del contratto principale che durante l'eventuale rinnovo. Il valore del quinto d'obbligo sarà calcolato sull'importo contrattuale vigente.

**II.2.14) Informazioni complementari:**

Con riferimento all'art. 93 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., l'offerta deve essere corredata da una garanzia provvisoria pari al 2% dell'importo a base di gara, pari ad € **28.008,00 (euro ventottomilaotto/00)**, secondo le modalità indicate all'art. 19 del Disciplinare di gara.

**SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO****III.1) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE****III.1.1) Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'Albo professionale o nel Registro commerciale:**

Il Concorrente, a pena di esclusione dalla gara, deve dimostrare, ai sensi dell'art. 83, co. 1, lett. a), e co. 3, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i.:

- 1) l'iscrizione, a seconda del caso, ad uno dei seguenti albi/registri:
  - Registro delle imprese della C.C.I.A.A. per attività inerenti l'oggetto dell'appalto;
  - per gli Operatori Economici con sede in altri Stati membri dell'Unione Europea, il certificato di iscrizione in uno dei registri professionali o commerciali equivalenti al punto precedente, istituiti nello Stato di appartenenza;
  - per le Società Cooperative e per i Consorzi di Cooperative è inoltre richiesta l'iscrizione nell'Albo delle Società Cooperative (D.M. 23 giugno 2004);
- 2) possesso della certificazione del sistema di qualità relativo alle attività oggetto dell'appalto,

conforme alle norme europee della serie UNI EN ISO 9001 e UNI EN ISO 14001, rilasciata da soggetti accreditati, in corso di validità e nel rispetto della normativa vigente.

**III.1.2) Capacità economica e finanziaria, ai sensi dell'articolo 83, comma 1, lettera b), del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i.:**

Non sono previsti requisiti di capacità economica e finanziaria.

**III.1.3) Capacità tecnica e professionale, ai sensi dell'articolo 83, comma 1, lettera c), del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i.:**

Il Concorrente, **a pena di esclusione** dalla gara, deve dimostrare, ai sensi dell'art. 83, co. 1, lett. c), e co. 6, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., di aver eseguito direttamente e con buon esito, nel triennio antecedente la data di pubblicazione del bando di gara (2015-2016-2017), servizi analoghi a quelli oggetto dell'appalto per un importo complessivo, riferito al triennio, non inferiore ad € 1.400.400,00 (euro unmilionequattrocentomilaquattrocento/00);

## SEZIONE IV: PROCEDURA

### IV.1) DESCRIZIONE

#### IV.1.1) Tipo di procedura:

Procedura aperta, ai sensi degli artt. 35 e 60 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., approvata con determina dell'amministratore unico n. 38 del 26/09/2018.

### IV.2) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

#### IV.2.2) Termine per il ricevimento delle offerte:

Entro le ore **12:00** del giorno **05.11.2018**.

#### IV.2.4) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione:

Italiano.

#### IV.2.6) Periodo minimo durante il quale l'Offerente è vincolato dalla propria offerta:

Fino a **180 (centottanta)** giorni (dalla scadenza fissata per la ricezione delle offerte).

#### IV.2.7) Modalità di apertura delle offerte:

La seduta pubblica per l'apertura della busta contenente la documentazione amministrativa è fissata per le ore **14:30** del giorno **05.11.2018**, presso la sede legale di AREA IMPIANTI S.p.A. di cui al

punto I.1) del presente Bando di gara.

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte:

Nelle fasi di gara in cui è prevista la seduta pubblica possono partecipare i Legali Rappresentanti degli Operatori Economici Concorrenti, ovvero i soggetti idoneamente muniti di specifica delega, rilasciata dal Legale Rappresentante, o di procura.

## SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

### VI.1) INFORMAZIONI RELATIVE ALLA RINNOVABILITÀ

Ai sensi dell'art. 35, co. 4, e dell'art. 63, co. 5, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., è prevista un'opzione di rinnovo dell'affidamento per 1 (un) anno fino al 31/12/2021.

### VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI

1. La verifica del possesso dei requisiti di carattere generale, tecnico-professionale ed economico e finanziario avviene, ai sensi del combinato disposto degli artt. 81, co. 1 e 2, e 216, co. 13, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., attraverso l'utilizzo del sistema AVCpass, reso disponibile dall'Autorità di Vigilanza sui Contratti Pubblici di lavori, servizi e forniture con la Delibera attuativa n. 111 del 20 dicembre 2012 e s.m.i.: pertanto, **tutti i soggetti interessati a partecipare alla procedura devono, obbligatoriamente, registrarsi al sistema AVCpass.**
2. Ai sensi del combinato disposto dell'art. 73, co. 4, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., e dell'art. 5, co. 2, del Decreto Ministeriale Infrastrutture e Trasporti del 2 dicembre 2016, le spese per la pubblicazione obbligatoria del bando di gara e dell'avviso di post-informazione sono rimborsate alla Stazione Appaltante dall'Aggiudicatario entro il termine di sessanta giorni dall'aggiudicazione.
3. Il contratto sarà sottoposto a registrazione. Tutte le spese direttamente o indirettamente connesse alla stipulazione del contratto sono a carico dell'Appaltatore.
4. L'aggiudicazione è approvata da AREA IMPIANTI S.p.A. con proprio atto, ai sensi dell'art. 33, co. 1, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., ed è comunicata ai Concorrenti ai sensi dell'art. 76, co. 5, lett. a), del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i..
5. In seguito alla predetta aggiudicazione, l'Impresa aggiudicataria sarà invitata, nei termini indicati dalla Stazione Appaltante, a costituire:
  - garanzia definitiva nella misura e nei modi disposti dall'art. 103 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i.;
  - coperture assicurative come da schema di contratto.
6. Il Presidente della Commissione giudicatrice potrà, per motivate ragioni, disporre il rinvio delle sedute di gara, dandone comunque comunicazione ai Concorrenti, senza che gli stessi possano accampare alcuna pretesa al riguardo. Il Presidente potrà, altresì, disporre l'aggiornamento dei lavori della Commissione.
7. I plichi contenenti la documentazione di gara giunti a destinazione non potranno essere ritirati, sostituiti, integrati o, comunque, modificati, oltre il termine di ricezione previsto dal bando di gara.
8. In caso di più di un'offerta presentata dallo stesso Concorrente, queste saranno considerate tutte inesistenti e

non si procederà all'apertura dei relativi plichi. Parimenti, non si darà luogo all'apertura dei plichi pervenuti dopo i termini sopraindicati, oppure qualora gli stessi non siano idoneamente chiusi e sigillati secondo le modalità indicate nel disciplinare di gara allegato al presente Bando di gara. Inoltre, non si procederà all'apertura delle buste contenute nel plico principale, qualora non siano anch'esse chiuse e sigillate.

9. La pubblicazione del bando di gara e del disciplinare di gara, la partecipazione alla gara, la formazione della graduatoria e la proposta di aggiudicazione avanzata dalla Commissione giudicatrice non comportano per la Stazione Appaltante alcun obbligo di aggiudicazione, né per i partecipanti alla procedura alcun diritto a qualsivoglia prestazione da parte della Stazione Appaltante stessa. La Stazione Appaltante, infatti, si riserva il diritto di non procedere all'aggiudicazione nel caso in cui nessuna delle offerte presentate venga ritenuta idonea.
10. La Stazione Appaltante si riserva la facoltà di procedere con l'aggiudicazione del presente appalto anche in presenza di una sola offerta valida, sempre che la stessa sia considerata idonea, congrua e conveniente. La Stazione Appaltante si riserva la facoltà di sospendere, modificare e annullare la procedura di gara e/o di non aggiudicarla, in qualunque momento e qualunque sia lo stato di avanzamento della stessa, senza che gli interessati all'aggiudicazione possano esercitare nei suoi confronti alcuna pretesa a titolo risarcitorio o di indennizzo.
11. In caso di eventuali difformità tra le norme del presente bando di gara, o del disciplinare ad esso allegato, e quelle riportate nel capitolato speciale, ai fini della soluzione di questioni riguardanti direttamente la procedura stessa, dovrà essere data prevalenza al Bando di gara e al Disciplinare di gara.
12. L'Aggiudicatario si impegna ad eseguire le prestazioni oggetto del contratto anche con l'impiego di lavoratori appartenenti alle categorie indicate all'art. 4 della Legge n. 381/1991 e s.m.i. e con l'adozione nei loro confronti di specifici programmi di recupero e inserimento lavorativo. Qualora l'Aggiudicatario per ottemperare alla presente clausola sociale dovesse procedere con nuove assunzioni di lavoratori svantaggiati, si impegna all'assunzione, in via prioritaria, degli stessi operatori in forza all'uscente esecutore, secondo quanto prescritto all'art. 15 del capitolato speciale.
13. Le carenze di qualsiasi elemento formale della domanda possono essere sanate attraverso la procedura di soccorso istruttorio di cui all'art. 83, co. 9, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., secondo quanto previsto all'art. 25 del Disciplinare di gara.

**IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO È RICCARDO FINESSI**

**INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI AI SENSI DELL'ART. 13 DEL REGOLAMENTO UE N. 2016/679**

**AREA IMPIANTI S.p.A.** (con sede in Copparo (FE) via A. Volta n. 26/a, e-mail: info@areaimpianti.net; PEC: areaimpiantycopparo@legalmail.it; Centralino: +39 0532389111) e **CLARA S.P.A.** (con sede in Copparo (FE) via A. Volta n. 26/a, e-mail: info@clarambiente.it; PEC: clara@pec.clarambiente.it; Centralino: +39 0532389111), in qualità di **Contitolari** ai sensi e per gli effetti dell'articolo 26 del Regolamento UE n. 2016/679, tratteranno i dati personali conferiti in ragione della presente procedura di affidamento con modalità cartacee ed informatiche, per le **finalità** previste dal medesimo Regolamento, in particolare:

- per l'esecuzione dei propri compiti di interesse pubblico o comunque connessi alla gestione del servizio di raccolta, trattamento e smaltimento dei rifiuti urbani;

- per l'affidamento dei contratti pubblici ai sensi e per gli effetti del D.Lgs. 18 aprile 2016 n. 50 e ss.mm.ii;

I dati saranno trattati per tutta la **durata** del procedimento oggetto della presente dichiarazione e, successivamente alla conclusione del procedimento, i dati saranno conservati in conformità alle norme sulla conservazione della documentazione amministrativa.

I dati saranno trattati dal personale e dai collaboratori autorizzati dai Contitolari o dalle imprese espressamente nominate come responsabili del trattamento.

I dati potranno essere comunicati alle seguenti **categorie di destinatari**, aventi sede nell'Unione Europea, per finalità loro proprie:

- soggetti privati che trattano dati per finalità di pubblico interesse (società a partecipazione pubblica e a controllo pubblico che erogano servizi pubblici locali);
- Enti locali (Comuni Soci).

Al di fuori di queste ipotesi i dati non saranno comunicati a terzi né diffusi, se non nei casi specificamente previsti dal diritto nazionale o dell'Unione europea.

Gli interessati hanno il diritto di chiedere ai Contitolari l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che li riguarda o di opporsi al trattamento (artt. 15 e ss. del GDPR). L'apposita istanza è presentata contattando il **DPO** presso uno dei Contitolari, nella persona della dott.ssa Vannia Brina (via A. Volta n. 26/a, e-mail: [vannia.brina@clarambiente.it](mailto:vannia.brina@clarambiente.it); PEC: [clara@pec.clarambiente.it](mailto:clara@pec.clarambiente.it); tel.: +39 0532389163).

Gli interessati, ricorrendone i presupposti, hanno, altresì, il diritto di proporre reclamo al Garante quale autorità di controllo secondo le procedure previste.

#### **ALLEGATI AL BANDO DI GARA**

Al presente Bando di gara è allegata la seguente documentazione di gara:

- 1) Disciplinare di gara;
- 2) Allegati di partecipazione:
  1. *Allegato 1 – Mod. A – Domanda di partecipazione;*
  2. *Allegato 1 – Mod. B – Dichiarazione di avvalimento (concorrente);*
  3. *Allegato 1 – Mod. C – Dichiarazione di avvalimento (impresa ausiliaria);*
- 3) *Capitolato speciale descrittivo e prestazionale, con allegato Elenco manutenzioni ordinarie;*
- 4) *Schema di contratto;*
- 5) *Allegato 2 – Offerta economica;*
- 6) *Dichiarazione costi manodopera e costi aziendali della sicurezza.*

**VI.4) PROCEDURE DI RICORSO****VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso:**

Organo giurisdizionale competente: Tribunale Amministrativo Regionale per l'Emilia-Romagna.

Il termine per l'impugnazione del presente bando è di 30 giorni dalla data di pubblicazione ai sensi dell'art. 120 del D.Lgs. n. 104/2010 e s.m.i..

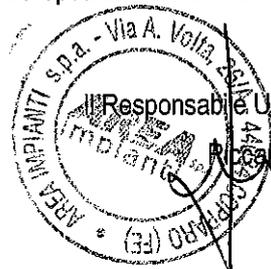
**VI.4.4) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso:**

Come al punto I.1) del presente Bando di gara.

**VI.5) PUBBLICAZIONI DEL BANDO**

Data di trasmissione del bando alla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea: 28 settembre 2018.

Pubblicazione in Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea n. 2018/S 188-425074 del 29/09/2018.

 **Responsabile Unico del Procedimento**  
Riccardo Finessi

